

# TAM TAM VOLONTARIATO

CHIAMATI A TRASFORMARE IL MONDO

Anno 5, Numero 129 Genova, giovedì 12 novembre 2009

LA VOCE DELLE ASSOCIAZIONI  
PERIODICO DI MILLEMANI E MOVIMENTO RANGERS

## LA VIOLENZA SUI BAMBINI, INACCETTABILE E PREVEDIBILE

**A**ncora oggi, intorno a noi come a migliaia di chilometri dalle nostre città, i bambini continuano a soffrire per abusi, violenza e sfruttamento. Per cancellare i segni della violenza sui bambini Terre des Hommes lancia la campagna sms 48543, attiva dal 9 al 22 novembre 2009, e invita tutti a indossare il nastro giallo, simbolo della Campagna mondiale per la prevenzione dell'abuso sull'infanzia per dire: "IO proteggo i bambini, SI' alla prevenzione contro gli abusi".

La violenza a danno dei minori è un'emergenza globale che riguarda indistintamente qualsiasi strato sociale e ogni paese del mondo, comprese le nazioni ricche e l'Italia. Sembra infatti

che un terribile fil rouge legni la triste condizione dei bambini lavoratori, quelli vittime di traffico, le baby prostitute e le bambine costrette a sposarsi anche prima dei 12 anni, i bambini che vivono in zone di guerra o costretti a combattere, i piccoli sfollati a causa di catastrofi naturali ai bimbi vittime di violenza domestica e di abuso sessuale.

Terre des Hommes opera da 50 anni per cancellare da questo mondo la violenza sui bambini. Nei suoi progetti si adopera per prevenire lo sfruttamento e mettere in atto sistemi efficaci per la protezione dei minori. Nelle sue attività di sensibilizzazione punta a mettere in luce il fenomeno dell'abuso sui bambini, e fa pressione sugli Stati e gli organismi internazionali per arrivare

a un approccio onnicomprensivo che renda sempre più efficace la prevenzione e la repressione di ogni tipo di abuso e violenza sui bambini.

A questo scopo Terre des Hommes aderisce e supporta la Giornata Mondiale per la Prevenzione degli Abusi sui Minori (19 novembre) promossa dalla Fondazione Summit Mondiale delle Donne di Ginevra ([www.woman.ch](http://www.woman.ch)). La campagna unisce ben 800 organizzazioni non governative di 128 Stati. In occasione di questo appuntamento internazionale e per tutto il mese di novembre invitiamo tutti a indossare il "Nastro Giallo" per dire: "IO proteggo i bambini, SI' alla prevenzione contro gli abusi".

Contemporaneamente è possibile sostenere, dal 9 al 22 novembre, la Campagna donando

*(Continua a pagina 2)*



## Terre des hommes Italia

### Sommario:

La violenza sui bambini, inaccettabile e prevenibile	1
Music for Peace	2
L'accettazione di una possibile trasformazione	3
Comunità Villa San Francesco	3
Parlare di Dio con L Christian Reggae	4
Sos Voce Amica	5
WWF Italia Onlus	6
Cantiamo la Vita 2009	8
Lo Stato del sistema sanzionatorio e le pro-	9

L'altra metà del cielo e le sue piccole stelle 10

"Mettersi nei panni dell'altro" 11

Questo periodico on-line è dedicato esclusivamente alle Associazioni, pubblicandone gli articoli, le proposte, i progetti che esse vorranno inviarci. Ciò con le esigenze di tempo, di spazio e di materiale disponibile. Esso potrà essere inviato tramite il "Forum" del nostro sito, di cui sopra l'URL, o per il tramite della e-mail: [ag.tamtamvolontariato@fastwebnet.it](mailto:ag.tamtamvolontariato@fastwebnet.it)

Si ricorda che, per la coincidenza eventuale di date, il giorno di pubblicazione è il **giovedì**  
Cordiali saluti  
la Redazione ag

(Continua da pagina 1)

2 euro con un SMS al 48543 da cellulari TIM, Vodafone, Wind e 3,



nonché da rete fissa Telecom Italia. Questa donazione si trasformerà in un'azione concreta in aiuto dei bambini vittima di violenza.

I fondi raccolti saranno destinati a finanziare i progetti di lotta e prevenzione alla violenza sui bambini e, in particolare, le attività della "Casona", il Centro di assistenza alle vittime di tortura di Terre des hommes Italia

a Bogotà, unica struttura nel suo genere esistente in Colombia. Dal 2002 ad oggi ha soccorso oltre 4.000 persone, principalmente desplazados (profughi, sfollati interni), molti dei quali bambini. I pazienti vengono trattati con terapie olistiche di lungo periodo per poter riacquistare il proprio equilibrio e la fiducia nel futuro e nelle altre persone.

**Rossella Panuzzo**  
**Ufficio**  
**Stampa Terre des hommes Italia**  
**mail:**  
**ufficiostampa@tdhitaly.org**  
**tel. + 39-02 28.97.04.18**  
**fax. + 39-02 26.11.39.71**  
**www.terredeshommes.it**

## MUSIC FOR PEACE

SABATO  
 14 NOVEMBRE  
 RESOCONTO  
 PROGETTO 2009  
 MISSIONI GAZA-  
 ABRUZZO-SAHARAWI  
 PRESENTAZIONE  
 PROGETTO  
 SOLIDARBUS 2010  
 TEATRO  
 DELLA CORTE  
 ore 15:00

L'associazione "Music for Peace" presenta il progetto "Solidarbus 2010" e tutte le attività ad esso correlate. Nella stessa occasione sarà proiettato il film documentario inerente alle tre missioni svolte durante il 2009: Gaza, Abruzzo e Saharawi.



Interverranno ospiti internazionali che porteranno testimonianze dirette sulle reali condizioni di vita dei rispettivi paesi d'origine, scenari di guerre spesso dimenticate o semplicemente menzionate e trascurate:

- Mariam Salek Hmada - Ministro dell'educazione della RASD (campi profughi Saharawi)
- Mohamed Lamin Dadi - Governatore di Layoun (campi profughi Saharawi)
- Rahmatullah Hanefy - Cooperante afgano
- Majed Abushammaleh Alraja - Membro del Consiglio Legislativo Palestinese
- Fethi Chafik Lemehannet - Reporter "El Hiwar"

Il programma:

H 15:00 accoglienza e visione delle mostre fotografiche inerenti le missioni svolte nei sette anni di attività dell'Associazione (Kosovo, Afghanistan, Iraq, Palestina, Kurdistan, Sri Lanka, Sud Sudan, Saharawi, Gaza, Abruzzo) e dei danni collaterali provocati dalle guerre.

H 15:30 proiezione del documentario riguardante le missioni svolte nel 2009: Gaza, Abruzzo e Saharawi.

H 16:30 presentazione del progetto "Solidabus 2010" e degli interventi di cooperazione futuri.

H 17:00 Saluto delle istituzioni (tra i cui partecipanti: Presidente della Provincia di Genova - Alessandro Repetto; Sindaco di Genova - Marta Vincenzi; Senatore Enrico Musso; Asses-

sore Regione Liguria - Enrico Giovanni Vesco; Assessora Provincia di Genova Milò Bertolotto) e testimonianze dirette degli ospiti internazionali

H 18:00 Esibizione del "Coro Daneo" in rappresentanza di tutti gli artisti che da sempre appoggiano e collaborano con l'Associazione

Via Borgoratti 51  
 r. - 16132 Genova  
 - Italia  
 C.F. 95082260100  
 Tel. uff.  
 010.8603933 - fax  
 010.8603934  
 cell.  
 393.5277005  
 e-mail  
 info@creatividella  
 nottemusicforpea  
 ce.org  
 web  
 www.creatividella  
 nottemusicforpea  
 ce.org

## L'ACCETTAZIONE DI UNA POSSIBILE TRASFORMAZIONE

di Vincenzo Andraous

“La violenza regna dove l'ingiustizia ingrassa”, per chi pensa che al male si risponde con altro male, nell'illusoria convinzione di risolvere i drammi individuali e le tragedie collettive. C'è sempre un momento nella vita di ciascuno, in cui occorre essere consapevoli che non è possibile sopravvivere a noi stessi, in un carcere, in una cella, dove gli occhi non vedono, le orecchie non ascoltano, mentre il corpo resta inerte, scomparsa la ragione, tramortita la fede.

E' possibile perdonare? E' consentito all'uomo elevare la propria umanità?

La risposta sta solo nel carcere, nella pena inflitta, ma forse la richiesta intima del perdono è atto che riguarda la persona, nessuno si salva, se non sa perdonarsi, se non trova nell'altro gesti e parole d'amore.

Pagare il proprio debito

alla società non può significare la creazione di una nuova dimensione di violenza, in una pena distruttiva e immutabile.

Un contesto disumanizzato e disumanizzante, come quello del carcere, toglie all'uomo la speranza, non solo privandolo della libertà, ma estraniandolo dalla propria dignità.

Privare la persona della possibilità di rendersi conto dei propri errori, significa non consentirle di fare i conti con il peso delle proprie colpe, con le lacerazioni che hanno prodotto la rottura del vivere civile. Ricostruirsi sottende capacità e forza per riparare al male fatto, richiama l'altro-gli altri ad accorciare le distanze, affinché conoscere comporti la scelta più giusta, ove l'uomo che chiede perdono, non con le parole, non con i megafoni, nè con la pietistica, lo fa nei gesti ripetuti, nei comportamenti quotidiani.

Rimangono le responsa-

bilità e gli abissi dell'anima, nulla è cancellato, niente è dimenticato, ma sentire dentro il bisogno di perdonarsi, di avere pietà di se stessi, indica la via per l'altro bisogno: essere perdonati per ciò che si è nel presente, condividendo quel bene comune che è intorno a noi.

Perdonarsi e chiedere perdono è voce che parla al cuore con note forti per tentare di tramutare l'ansia e il dolore delle vittime in riconciliazione che sia cambiamento fruibile per la collettività tutta.

Una vendetta che ripara teatralmente non produce nulla di positivo, e neppure un carcere che mantenga inalterata la follia lucida di chi ha commesso un reato.

L'umanità, quando è ferita, richiede maggiore severità nelle pene da espiare, mentre la persona detenuta sconta la propria pena convincendosi di aver pareggiato il conto, di aver pagato

Per comunicare con l'autore:  
telefono ufficio  
038 23814417  
e-mail  
crisecris@interfree.it

quanto dovuto. Invece, riconoscere il bisogno di perdonarsi e perdonare, sottolinea l'urgenza di un percorso umano (non solo cristiano) nella condivisione e reciprocità, nell'accettazione di una possibile trasformazione e di un fattivo cambiamento di mentalità.

E' così distante quel verbo nella nostra umanità lacerata.

Non può esistere umana vita senza la speranza di una vita migliore, e la speranza è, sì, scienza del non ancora, ma essa avverrà con l'impegno di tutti: colpevoli e innocenti.

### COMUNITÀ VILLA SAN FRANCESCO

Desideriamo informare che da lunedì 16 riprenderemo gli incontri del lunedì che quest'anno

avranno per tema Gesù "ladro nella notte" di proteste, sosta nel pensiero di Cristo tra vecchi "sì,sì" e nuovi "no,no".

Gli incontri, aperti a tutti,

avranno luogo in Comunità di Villa San Francesco a Facen alle ore 20.00.

Siamo grati a quanti hanno partecipato e collaborato in trent'anni a questo nostro incontrarsi.

32034 FACEN DI PEDAVENA (BL)  
Tel. 0439.300180 -  
Fax 0439.304524  
info@comunitavfrancesco.it  
www.comunitavfrancesco.it

## PARLARE DI DIO CON L CHRISTIAN REGGAE

tribù di Yahweh  
L'INTERVISTA

**D**on Marco Balzan, 44 anni, polesano, prete della Diocesi di Adria-Rovigo da 19 anni, 8 dei quali vissuti da missionario "fidei donum" nel nord-est del Brasile.

**D.** Da anni ti dedichi alla musica reggae. Dalla tua ricca esperienza e spiccata vena artistica musicale, con la Band Tribù di Yahweh, hai recentemente realizzato il CD "RIVELAZIONE". Come è nato questo nuovo lavoro musicale sulla Bibbia?

**R.** Due anni fa mi è balenata questa idea: "Perché non cantare il messaggio biblico in reggae?". Mi sembrava impossibile riuscirci. Ho trovato molte difficoltà e mi ci è voluto molto tempo per impostare questo nuovo lavoro. Nel 2005, tornato dal servizio missionario in Brasile, "contaminato" dalla ricchissima espressione musicale di quel popolo,

avevo composto "la S. Messa in reggae", e vedevo che chi l'ascoltava rimaneva attratto dal ritmo e dal messaggio. Mi ero fatto molta esperienza grazie al successivo cd sperimentale "il reggae della liberazione" dalle forti tematiche sociali e grazie all'amicizia che avevo stretto con musicisti straordinari in questo genere musicale. Sentivo di voler tornare a comunicare la mia esperienza di fede, ma al tempo stesso realizzare qualcosa di originale e significativo.

**D.** Ma chi fa reggae non è "rasta"?

**R.** Non tutti. Non possiamo legare uno stile musicale, come espressione artistica, ad una religione o filosofia spirituale, come quella del Rastafarismo. Vivere la Parola di Dio è liberante, bellissimo, ma è una grande sfida per tutti. Nel mondo rasta, reggae, - come anche tra noi cattolici - la Bibbia è a volte interpre-

tata male o dimenticata. Pur ricco di valori, fede e speranze, in questo mondo che vibra in levare, si sentono purtroppo anche messaggi xenofobi, distruttivi, violenti, apocalittici, deresponsabilizzanti, contro la Chiesa, che falsano il vero volto di Dio, incentivano all'uso di droghe, soprattutto la marijuana, e confondono molti giovani.

**D.** Per esempio?

**R.** Per esempio cerco di far chiarezza sulla fede in Gesù di Nazaret trasmessaci dalla Bibbia. Molti fratelli e amici cristiani "rasta", dei quali rispetto profondamente la fede, credono che la fine del mondo sia già cominciata, vista la corruzione e i conflitti che si assistono oggi, credono che Gesù sia già ritornato la seconda e definitiva volta nel principe etiope Ras Tafari, incoronato imperatore nel 1930 e che si auto proclamò Haile Selassie, Rei dei Re, Signore dei Signori,

Leone conquistatore della tribù di Giuda, discendente diretto di Salomone. Certamente Selassie fu un politico straordinario, un sovrano illuminato, e possiamo considerarlo il padre dell'Africa moderna contro il potere imperialista europeo. Nel cd canto invece il messaggio biblico che in Gesù di Nazaret trova la sua piena rivelazione, confermata dalle profezie, dai suoi miracoli, dalle sue parole, e dalla sua morte e risurrezione, fede trasmessaci dagli Apostoli e dai Padri e vissuta nella comunità dei credenti lungo la storia. Canto la fede nell'attesa della seconda e definitiva venuta di Gesù Cristo, vero Dio e vero Uomo, Figlio Unigenito del Padre, che verrà nella gloria alla fine dei tempi. Canto l'impegno che ciascuno di noi deve assumersi nel continuare a costruire il Regno di Dio e la sua giustizia, Regno già presente tra noi, ma non ancora definitivamente compiuto, perché questo cielo e questa terra saranno i "nuovi cieli e la nuova terra".

(Continua a pagina 5)



(Continua da pagina 4)

**D.** Cosa allora vuoi trasmettere con questo cd?

**R.** Cerco di coinvolgere l'ascoltatore nel mistero più profondo della vita e della storia: dall'origine al destino ultimo. Provo a trasmettergli quello che i figli del popolo di Dio, Israele, hanno vissuto nel loro lungo cammino di fede: schiavi, stranieri ed esuli in cerca di liberazione e felicità; fargli sentire quello che io ho trovato nel Vangelo: il senso della vita. Questo cd credo abbia una grande forza comunicativa: apre il cuore al Dio, Silenzio Infinito, fattosi Parola, alla bellezza del messaggio di Gesù di Nazaret, alla pienezza della vita e dell'amore. I testi e le melodie sono cariche di sentimenti e speranza, ti fanno sentire in contatto diretto con le Persone vive e autentiche della Trinità; ma soprattutto ti invitano all'amore del prossimo e al dono di te stesso.

**D.** Musicalmente ci sono delle novità e delle partecipazioni molto interes-

santi.

**R.** Penso proprio di sì. Strumenti acustici, voci liriche, ritornelli in latino, armonie in continua evoluzione, susseguirsi di risposte corali: ecco alcuni degli ingredienti originali. C'è poi la partecipazione straordinaria di prestigiosi musicisti polesani come Marco Schiavon all'oboe, Francesca Milan alla viola, Elda Pighin al flauto, la soprano Alice Chinaglia, le sorelle coriste Emanuela e Ilaria Carretta, il basso croato Vladimir Jurlin, e dei migliori strumentisti bahiani, come il bassista Luciano, il chitarrista Jaí, il batterista Rafael, il percussionista Elias e il saxofonista Hildison, il trombettista Elder e Hildison al trombone. Sono riconoscente al grande lavoro artistico di Hilario, fonico e tastierista veramente eccezionale dello studio "Attitude" di Salvador, dove tra gennaio e febbraio 2008 ho passato molto tempo per la registrazione.

**D.** Insomma, per concludere, cosa vuoi dire?

**R.** Grazie a Yah! Per

avermi ispirato e guidato nel dare alla luce quello che per me è un miracolo, un capolavoro. Ringrazio tante persone e amici che mi hanno sostenuto e hanno lavorato con me a questo cd, in particolare tutti i musicisti della Tribù di Yahweh. Li vorrei ricordare: Matteo Balzan al basso, Angelo Malaspina alla batteria, Federico Antonioli alle chitarre, Michele Pavanello al piano, Germano Balzan alle tastiere, Elda Pighin al sax tenore e al flauto, Marino Tiberio e Ruggero de Piccoli alle trombe, e le vocaliste: Miriam Baccaglini, Barbara Maniero, Ilaria ed Emanuela Carretta. Insieme stiamo portando avanti questo progetto musicale e sociale che ci permette di aiutare la scuola dell'infanzia "Casa solidaria" in un bairro povero di Vittoria da Conquista e alcuni studenti universitari del sertão. Vorrei concludere con l'ultimo Oracolo di Yah: "La Parola!!! La mia Parola!!! Si è fatta carne!!! Ascoltala! Ascoltala! È la Parola. È la mia Parola".

**L**a "TRIBÙ DI YAHWEH" ha partecipato già a diverse concorsi, manifestazioni culturali e concerti locali, regionali e nazionali. Ha animato la S. Messa in reggae in diverse parrocchie, carceri e istituti di persone diversamente abili, facendo vibrare visibilmente in tutti fede, speranza e gioia. Il loro reggae vuole essere l'onda del Vangelo, che quando ti colpisce, ti fa bene, quando ti prende, ti fa lottare per il bene. La "TRIBÙ DI YAHWEH" si delinea chiaramente come un progetto multiculturale di solidarietà, con una vibrazione reggae altamente positiva, e un fortissimo messaggio evangelico per la pace nel mondo e la costruzione di una società giusta e fraterna.

#### Contatti:

tel. 0425-938014 cel. 3287976751  
- mrcb@katamail.com -  
tdiy.jamendo.net

Per contattare don Marco: Info: 3287976751 - mrcb@katamail.com

## SOS VOCE AMICA

**P**er festeggiare insieme i 45 anni di presenza sul territorio dell'Associazione di soccorso telefonico SOS VOCE AMICA di Genova, (onlus)

tel.010/5705857,

mail:

info@voceamica.ge.it, il coro Daneo diretto dal maestro Gianni Martini, con il patrocinio della Regione Liguria, terrà un concerto presso il salon-

cino di rappresentanza della Regione (g.c.), piazza de Ferrari, il giorno 25 novembre 2009 alle ore 18.00.



S.O.S. Voce Amica

Genova

Telefono:

010 570 58 57

Casella Postale

1386, 16121

GENOVA

Sito internet:

www.voceamica.g

e.it

e-mail:

info@voceamica.g

e.it

## WWF ITALIA ONLUS SEZIONE REGIONALE LIGURIA

**A**ccura del Centro di Educazione al Consumo Sostenibile promosso da Regione Liguria ed ARPAL in collaborazione con Terra!, PAEA e WWF Liguria:

Mostra info-inter-attiva "Città sostenibile: impresa comune" Genova (Sampierdarena), Centro commerciale 'Fiumara', 14-15 novembre 2009, ore 10-20

Programma:

Sabato 14 e Domenica 15 novembre:

-Mostra guidata info-inter-attiva: esposizione di mezzi di trasporto

ecologici, cyclette didattica, dispositivi per la sostenibilità domestica

- Esibizione di un freestyler in bici,

- Tavoli informativi e materiali in distribuzione: CECS, PAEA, Terra!, ConfConsumatori, Remida Genova, WWF, Greenpeace

Sabato 14 novembre:

- Laboratorio "La compostiera", dalle 11 alle 12 e dalle 16 alle 18 (a cura di Terra!)

- Laboratori "Riciclo creativo" rivolti ai bambini/e, dalle ore 10 alle 12 e dalle 15 alle 18 e

- Mostra di materiali dagli scarti di produzione di imprese genovesi e liguri (a cura del Centro REMIDA Genova).

Domenica 15 novembre:

- Laboratorio "I consumi delle auto" dalle 10 alle 12 e dalle 15 alle 18 (a cura di Terra!)

**A**ccura di WWF Sezione regionale Liguria con la collaborazione di Greenpeace Genova con il supporto del Centro di Educazione al Consumo Sostenibile - Regione Liguria ed ARPAL:

Proiezione del film documentario "The age of stupid"

- Lunedì 16 novembre, presso Cineclub Nickelodeon, via della Consolazione 1 (traversa di via XX Settembre), Genova, dalle ore 19.30:

ore 19.30 rinfresco, ore 20.00 proiezione, a seguire dibattito. **INGRESSO GRATUITO.**

- Giovedì 12 novembre, ore 11.15, Centro di Cultura Ambientale di ARPAL, v. Bombrini 8 (Sampierdarena), Ge. **INGRESSO GRATUITO.**

Per informazioni /prenotazioni: 010 267312, [liguria@wwf.it](mailto:liguria@wwf.it), [www.wwf.it](http://www.wwf.it) - 010 64372-17, [cecs@arpal.org](mailto:cecs@arpal.org)

**A**ccura di Comunità di San Egidio e IKEA Genova (Campi), presso IKEA, dal 5 al 15 novembre

Raccolta coperte usate

I clienti potranno portare le proprie coperte usate, ma in buono stato, ai fini del recupero da parte della Comunità di S. Egidio. IKEA consegnerà un buono da 10 € da utilizzare nel mese di dicembre.

**A**ccura di Ente Parco Portofino- Laboratorio Territoriale Parco Portofino, in collaborazione con Comune Santa Margherita Lig., Area Marina Protetta di Portofino, Coop soc. Zucchero Amaro, Ceap Prov. di Genova, con il patrocinio di: Provincia di Genova, Società Idrogiullio (Iride):

Escursioni e l'Acqua?... "La Valle dei mulini"

- domenica 15 novembre ore 10.15 - 12.30

Escursione guidata per i cittadini lungo il sentiero "La Valle dei Mulini", uno dei migliori esempi liguri di utilizzo razionale del territorio e delle sue risorse. Il percorso da Paraggi risale la valle del Torrente Acqua Viva sino ad arrivare al Mulino del Gassetta. Appuntamento ore 10.15 presso fermata bus di Paraggi (raggiungibile con bus n° 82 in partenza dalla stazione ferroviaria di Santa Margherita Ligure alle ore 9.50)

Prenotazione obbligatoria entro le ore 17.00 del venerdì allo 0102345636 oppure entro le 12.00 del sabato al 3480182557. L'escursione, gratuita, è garantita con un minimo di 5 iscritti.

- da lunedì 9 a venerdì 13 novembre, ore 10.00 - 12.30 Escursioni gui-

**città sostenibile: impresa comune**

9-16 novembre 2009  
Settimana UNESCO per l'Educazione allo Sviluppo Sostenibile  
sul tema "Città e cittadinanza"  
Programma eventi Liguria

REGIONE LIGURIA ARPAL

(Continua da pagina 6)

date per le scolaresche alla Valle dei Mulini. Il Parco ed il Labter di Portofino offriranno alle prime cinque classi che ne faranno richiesta la possibilità di effettuare la visita accompagnati da una guida del Parco.

Per informazioni /prenota-

tazioni: 0185 289479 int. 6 o al 3393118170, labter@parcoportofino.it, www.parcoportofino.it

A cura di Comune di Sestri Levante, Assessorato Politiche Sociali, InformaGiovani, Laboratorio Territoriale per l'Educazione allo Sviluppo Sostenibile, in collaborazione con Arci –

Essere Genitori, Legambiente, Società Filarmónica Sestri Levante, Gruppo Scout Sestri Levante, costituendo Ass. Culturale Giovanile "Casette Rosse" e Ass. Abitanti del Quartiere Lavagnina, Consorzio di Cooperativa Sociali "R.Tassano":

Laboratorio di partecipa-

zione urbana "Casette Rosse: si parte!"

Sestri Levante, Parco di via Tino Paggi, 15 novembre, ore 14.30– 18.00

L'iniziativa si propone di presentare alla cittadinanza del quartiere Lavagnina il nuovo Centro Giovani "Casette Rosse", di imminente inaugurazione, attraverso una festa per il quartiere con la presenza del "Ludobus SoleEvento" di Legambiente e Arci, attività ludico educative per i bambini e i ragazzi e momenti di progettazione partecipata delle attività del nuovo centro. Per informazioni: 0185 458490, informagiovanini@comune.sestri-levante.ge.it, www.comune.sestri-levante.it

A cura di LABTER, Laboratorio Territoriale di Educazione Ambientale del Comune della Spezia

in collaborazione con Scuola secondaria di 1° grado "MAZZINI" e Scuola secondaria di 1° grado "ALFIERI":

Laboratorio formativo/didattico "La festa della rumenta"

La Spezia, Piazza Europa, 13 novembre

Temi trattati: cittadinanza attiva e democratica, rifiuti (Riciclo /Riuso /Riduzione), modelli di Consumo e di Produzione

Per informazioni: 0187 280211, labter@comune.sp.it

con il patrocinio

SPANNER FILMS, WWF e GREENPEACE sono orgogliosi di presentarvi

AN IndieScreening OF

# THE AGE OF STUPID

Sfido chiunque ad uscire dalla sala senza sentire di dover fare la differenza  
CAROLINE LUCAS, LEADER OF THE GREEN PARTY

NEWS OF THE WORLD  
THE TELEGRAPH  
THE FINANCIAL TIMES  
THE TIMES

NON VEDRETE FILM PIU' AVVINCENTE QUESTO ANNO

THE CLIMATE BLOCKBUSTER FROM THE DIRECTOR OF McLIBEL

LUNEDI' 16 NOVEMBRE  
19.30 RINFRESCO  
20:00 PROIEZIONE E DIBATTITO  
INGRESSO GRATUITO  
CINECLUB NICKELODEON  
VIA DELLA CONSOLAZIONE 1, GENOVA  
Iniziativa promossa dal CECS di Regione Liguria ed ARPAL organizzata con la collaborazione di Terra! onlus

SPANNER FILMS  
www.spannerfilms.net

THE AGE OF STUPID  
www.ageofstupid.net

IndieScreenings  
www.indiescreenings.net

NOT STUPID  
www.notstupid.org

CREATIVO, CORAGGIOSO, AVVINCENTE, INTRIGANTE, PROVOCANTE, IMPORTANTE





*Cantiamo la Vita 2009*

*Comunicato stampa*

## 17 volte Cantavita

La finalissima del concorso nazionale di musica leggera "Cantiamo la vita" si terrà al teatro Fraschini di Pavia sabato 5 dicembre 2009 alle 21. La manifestazione, promossa dal Movimento per la vita italiano in collaborazione con Federvita Lombardia e con il CAV di Pavia, è giunta alla sua diciassettesima edizione.

La serata prevede un concerto live di **Angelo Branduardi**. Presenta **Carlo Pastori**, la "fisarmonica di Zelig". Intervengono il cantante emergente **Dario Caldini**, che presenterà in anteprima il suo primo singolo (in uscita il 7 dicembre prossimo), e il duo argentino di ballerini di tango

**Carlotta Santandrea e Alejandro Gabriel Angelica**. Completa il cast una live band composta da Andres Villani, Claudio Perelli, Gianluca Di Ienno, Luca Colucci, Ezio Rossi, Liano Chiappa e Will Medini.

Questi i concorrenti che si contenderanno i tre posti del podio e il premio per il miglior testo: Danilo Benzi, Carlo D'Andrea, Stefano Ardenghi, Fabio Massano, Giancarlo Airaghi, Enrico Gallo e Caterina Pedrazzini.

Direttore artistico è Moreno Gemelli.

Un premio speciale verrà assegnato dal Comitato Madonna di Piazza Grande a una personalità (di cui la Giuria non ha lasciato trapelare il nome) che si sia distinta per la sua sensibilità verso i diritti umani e il valore della vita.

Grandi cose, insomma, per difendere la più microscopica delle creature.

"Cantiamo la vita" è la festa della gioia: ancora una volta propone invece uno stile che "dica" il lavoro straordinario delle volontarie e dei volontari che tutti gli anni, in Italia, accolgono migliaia di madri in difficoltà, aiutandole a far nascere i loro bambini.

Perchè il messaggio pro vita è **la gioia che rimane dopo che le parole se ne sono andate.**

**Prenotazione biglietti e sostegno logistico: 333 2720971**

*cantiamolavita@katamail.com*

[www.cantiamolavita.it](http://www.cantiamolavita.it)

Le recenti modifiche legislative hanno ribadito la centralità della reclusione come risposta sanzionatoria. È evidente osservare che, negli ultimi anni, l'istituzione carceraria è diventata il mezzo sostitutivo delle carenti risposte sociali. L'aumento della detenzione è il chiaro risultato di scelte politiche orientate a scapito di pratiche di integrazione. La concezione delle recenti modifiche legislative è un ulteriore tentativo di rimarcare la condizione di marginalità dei soggetti socialmente svantaggiati. La riduzione dell'area della detenzione attraverso interventi legislativi e sociali necessita di una riscrittura globale che coinvolga non solo gli apparati della giustizia, ma la società nel suo complesso. L'integrazione sociale va posta come un elemento inevitabile nella riflessione del sistema della penitentiaria, accanto alle misure alternative, al lavoro, alle risposte che una comunità offre; senza dimenticare l'attivazione di pratiche riparative, nella prospettiva di una vera volontà riformatrice del carcere e dell'esecuzione penale esterna.

SI RINGRAZIA LA SPES  
(CENTRO SERVIZIO VOLONTARIATO DEL LAZIO)

Il SEAC (COORDINAMENTO ENTI E ASSOCIAZIONI DI VOLONTARIATO PENITENZIARIO) DAL 1967 COSTITUISCE UNA PRESENZA ATTIVA NEL VOLONTARIATO DELLE CARCERI E DELLA GIUSTIZIA. COORDINA NUMEROSE ASSOCIAZIONI PRESENTI SUL TERRITORIO NAZIONALE. NATO PER PROMUOVERE LE ATTIVITÀ DELLE ASSOCIAZIONI IMPEGNATE NELLE CARCERI, SI È TRASFORMATO IN UN COORDINAMENTO DEL VOLONTARIATO TUTTOORA IMPEGNATO NEL CONTRASTO DELLE PERSONE DETENUTE, MA CHE HA AMPLIATO LE SUE FUNZIONI AD AZIONI NON PIÙ RISTRETTE AI SOLI ISTITUTI DI PENA MA DIFFUSE SUL TERRITORIO, COSTRUIENDO UN CONFRONTO CON LE ISTITUZIONI ED IL GOVERNO SUI PROBLEMI DELLA GIUSTIZIA.

#### Sede del convegno

SALA CONVEGNI  
ISTITUTO SUORE MARIA BAMBINA  
Via Paolo VI, 21 - Roma

Iscrizioni al convegno e Segreteria Organizzativa  
COORDINAMENTO ENTI E ASSOCIAZIONI  
DI VOLONTARIATO PENITENZIARIO - SEAC  
Via Fontanarosa, 17 - 00177 Roma  
Tel. 06.27858273 - 338.9489515  
Fax 06.27868864

volontariatoseac@tiscalinet.it

Quota di iscrizione al Convegno € 20,00  
Per gli studenti la partecipazione è gratuita

Chi desidera partecipare alla sessione prevista nel carcere di Rebibbia Nuovo Complesso deve far pervenire l'iscrizione al convegno entro il 12 novembre.



Realizzazione e stampa  
**INFOCARCERE s.r.l.**  
Via Guido Zambini, 37  
00175 Roma



#### COORDINAMENTO ENTI E ASSOCIAZIONI DI VOLONTARIATO PENITENZIARIO - SEAC



### 42° Convegno Nazionale Lo stato del sistema sanzionatorio e le prospettive



19-21 novembre 2009

Istituto Suore Maria Bambina  
via Paolo VI, 21 - Roma

#### Con l'Alto Patronato del Presidente della Repubblica

Con il patrocinio di



#### GIOVEDÌ 19 NOVEMBRE 2009

ORE 14.00

ISCRIZIONI AL CONVEGNO

1ª Sessione

Sala Convegni Istituto Suore Maria Bambina

ORE 15.00 - 19.45

Apertura dei lavori

**ELISABETTA LAGANA**

Presidente SEAC e Conferenza Nazionale Volontariato Giustizia

Saluti di **ANGELO ZACCAGNINO**

Provveditore Regionale Amministrazione Penitenziaria Lazio

Intervento di **FRANCO IONEA**

Capo Dipartimento Amministrazione Penitenziaria

Saluto di **OSCAR LUIGI SCALFARO**

Presidente Emerito della Repubblica

Il sistema delle pene e le prospettive: Codice Penale e Codice di Procedura Penale

Presidente:

**LUCA PALAMARA**

Presidente Associazione Nazionale Magistrati

Relatori:

**SANTI CONSOLO**

Vice Capo Dipartimento Amministrazione Penitenziaria

**PIERCAMILLO DAVIGO**

Consigliere della Corte Suprema di Cassazione

**GIULIO ILLUMINATI**

Professore Ordinario di Procedura Penale, Università di Bologna

**LIVIO PEPINO**

Componente Consiglio Superiore della Magistratura

**GIULIANO PISAPIA**

Avvocato, già Presidente per la Commissione di Riforma del Codice Penale

ORE 19.00 - Dibattito

ORE 19.45 - Conclusioni

Sono stati invitati:

**Piero Marrazzo**, Presidente della Regione Lazio

**Nicola Zingaretti**, Presidente della Provincia di Roma

**Gianni Alemanno**, Sindaco del Comune di Roma

**Giorgio Caniati**, Ispettore Generale dei Cappellani Penitenziari

**Mauro Rivella**, Sottosegretario della CEI

#### VENERDÌ 20 NOVEMBRE 2009

2ª Sessione

Sala Convegni Istituto Suore Maria Bambina

ORE 09.00 - 13.00

Lezione magistrale di **GIOVANNI MARIA FLICK**

Presidente Emerito della Corte Costituzionale

*Carcere e pari dignità sociale*

**TAVOLA ROTONDA**

*Prospettive di evoluzione del sistema dell'esecuzione penale*

Presidente:

**GIOVANNI MARIA FLICK**

Presidente Emerito della Corte Costituzionale

Relatori:

**PIETRO BUFFA**

Direttore Carcere Lorusso-Cotugno di Torino

*L'Ordinamento Penitenziario: una legge per eguali in un carcere di diseguali*

**EMILIO DI SOMMA**

Vice Capo Dipartimento Amministrazione Penitenziaria

*Le politiche del DAP nell'esecuzione della pena*

**PAOLO CANEVELLI**

Presidente Tribunale di Sorveglianza di Perugia

*Le misure alternative*

**ADOLFO CERETTI**

Professore Ordinario di Criminologia Università di Milano Bicocca, Mediatore penale

*La giustizia riparativa*

**RENATO BORZONE**

Avvocato, Vice Presidente Unione Camere Penali

*La funzione rieducativa della pena tra garanzie e sicurezza*

ORE 12.00 - Dibattito

ORE 13.00 - Conclusioni

3ª Sessione

Carcere di Regina Coeli

ORE 15.00 - 19.00

*Le riforme e la realtà della condizione penitenziaria: proposte e famiglie*

INCONTRO CON I DETENUTI DI REGINA COELI E CON LE ASSOCIAZIONI

Solei:

**MAURO MARIANI**

Direttore Carcere Regina Coeli

**VITTORIO TRANI**

Cappellano Carcere Regina Coeli

Interventi di:

**GIOVANNI MARIA PAVARIN**

Magistrato di Sorveglianza, Padova

**ORNELLA FAVERO**

Direttrice "Ristretti Orizzonti"

INTERVENTI DEI DETENUTI E DELLE ASSOCIAZIONI

SONO STATI INVITATI I PARLAMENTARI DELLE

COMMISSIONI GIUSTIZIA DELLA CAMERA E DEL SENATO

CONCLUSIONI DEL CONVEGNO

#### SABATO 21 NOVEMBRE 2009

4ª Sessione

Istituto Suore Maria Bambina

ORE 09.00 - 12.30

ASSEMBLEA ANNUALE DEGLI ADERENTI AL SEAC

RELAZIONE DEL PRESIDENTE

PROPOSTE MODIFICHE STATUTARIE

DIBATTITO

RINNOVO DELLA CARICHI PER IL CONSIGLIO NAZIONALE SEAC 2009-2012

**udi** Onlus  
**unione donne italiane** CENTRO DI ACCOGLIENZA  
 PER NON SUBIRE VIOLENZA

un luogo per ogni donna...  
 ... una voce per ogni donna

Dove siamo: Genova, Via Cairoli 14/7

I nostri numeri di telefono:

010 2461716 - 010 2461715

fax 010 2461715

e-mail: [udige@libero.it](mailto:udige@libero.it)

c/c post n. 39713565

I nostri orari:

Lunedì e Giovedì

9.00 - 12.00 / 15.00 - 18.00

Martedì e Venerdì

9.00 - 12.00

Mercoledì chiuso

In collaborazione con

 Centro  
 Servizi al  
**CELIVO** Volontariato

Con il patrocinio di:



Comune di Genova



Regione Liguria



Provincia di Genova

**udi** Onlus

**unione donne italiane**  
 Centro di accoglienza  
 per non subire violenza

Giornata internazionale  
 contro la violenza sulle donne  
 Convegno

## L'altra metà del cielo e le sue piccole stelle

Il maltrattante e la violenza assistita  
 tra le mura domestiche



Lunedì 23 novembre 2009

Sala Garibaldi - Palazzo Rosso

Vico Boccanegra, Genova

Orario: 8.30 - 17.30

**INGRESSO LIBERO**  
 con iscrizione obbligatoria



sito: [www.aiutofamiglia.it](http://www.aiutofamiglia.it)  
 e-mail: [prevenzione@aiutofamiglia.it](mailto:prevenzione@aiutofamiglia.it)  
 sms: 339.70.400.50 – fax: 010.89.32.970  
 Codice fiscale (5xmille) 95098390107  
 Socia Forum delle Associazioni Familiari

In collaborazione con



Con il patrocinio di



**Venerdì 27 novembre 2009 ore 21.00**

Teatro della Chiesa di S. Gottardo

(via Piacenza, angolo via Trensasco – parcheggi liberi nella parallela via Emilia)

**CONFERENZA CON LABORATORIO**

# “METTERSI NEI PANNI DELL'ALTRO”

a cura del dott. **Alberto Toniutti**

(psicologo, psicoterapeuta con specializzazione  
 nelle dinamiche di gruppo)



e della dott.ssa

**Agnese Galotti**

(psicologa, psicoterapeuta,  
 docente in varie scuole)



Attraverso l'operato di Aiuto Famiglia abbiamo constatato che **MOLTE RELAZIONI SI DETERIORANO PERCHÉ MANCANO IL DIALOGO E LA COMPRENSIONE** di quello che ciascun componente della coppia vive nel suo intimo

**La conferenza metterà in evidenza alcune  
 DINAMICHE RELAZIONALI e la GESTIONE DEL CONFLITTO**

**Il pubblico verrà coinvolto  
 attraverso un'esperienza PRATICA-GUIDATA  
 con l'obiettivo di sviluppare il tema trattato**

A questo incontro **SONO INVITATE TUTTE LE PERSONE  
 CHE DESIDERANO** trarre uno spunto per  
**MIGLIORARE LA PROPRIA RELAZIONE DI COPPIA**

Servizio di babysitter ed animazione per ragazzi...

**... Ingresso gratuito**

LA VOCE DELLE ASSOCIAZIONI  
PERIODICO DI MILLEMANI E MOVIMENTO  
RANGERS

Dir. Resp. Padre Modesto Paris  
Indirizzo: c/o la Parrocchia San Nicola di  
Sestri Ponente, in Salita Campasso di San  
Nicola 3/3, 16153 Genova  
via XVII Settembre, 12—06049 Spoleto (PG)

Genova  
Tel.: 010.6001825  
Fax: 010.6593603— 010 8631249  
E-mail: ag.tamtamvolontariato@fastwebnet.it

Spoleto:  
Tel. e Fax 0743.43709

Tra le finalità, come si legge nello statuto, quelle di

- divulgare all'esterno ideali, notizie e quant'altro scaturisca dagli scopi e ideali delle associazioni che vi aderiscono, tramite vari "Media";
- dare spazio, aiutare e collaborare con tutte le associazioni di volontariato con cui sarà possibile, al fine di promuovere, far conoscere e far avvicinare tutte le realtà di volontariato;
- dare risalto alle realtà disagiate per sensibilizzare l'opinione pubblica e tentare di adottare provvedimenti utili dal punto di vista umano e sociale;
- servirsi della collaborazione di persone svantaggiate allo scopo di tentare un reinserimento nell'ambito sociale.



[Www.millemani.org](http://www.millemani.org)

[Www.movimentorangers.org](http://www.movimentorangers.org)

## Il Nostro Spirito



**Se ognuno pensasse a cambiare se stesso, tutto il mondo cambierebbe.**

*(Bayazid)*

**“se molti uomini di poco conto, in molti posti di poco conto, facessero cose di poco conto, allora il mondo potrebbe cambiare”.**

*(Torelli)*

Non riteniamoci degli eroi per ciò che facciamo, ma semplicemente persone che accolgono la vita come un dono e che cercano di impegnarlo per il meglio, per il bene. Se saremo in tanti a compiere questa scelta, il mondo sì che potrebbe cambiare.

D'altro canto, non dobbiamo ritenerci indegni o incapaci perché tutti possiamo, ad ognuno è data la possibilità di rendere migliore la propria vita e, insieme ad altri, di trasformare il mondo.

**“Se questi e quelli, perché non io?”**

E' l'incitamento di Sant'Agostino a non aspettare che inizi qualche altro.

Tocca a te, oggi, cominciare un cerchio di gioia. spesso basta solo una scintilla piccola piccola per far esplodere una carica enorme. Basta una scintilla di bontà e il mondo comincerà a cambiare.